



# CONNECT

INT

GERMAN PERFORMANCE

SCHÖNWALD  
Germany

# BRINGING NEW CONNECTIONS INTO PLAY

---

CONNECT – the name says it all. This distinctive collection creates a flexible connection between different culinary profiles. With a wide range of items, it meets both the pragmatic and aesthetic demands of the grand banquet and the need for appealing presentation in the restaurant. The formal language is restricted to two cones as the geometric building blocks of all plates, platters and hollowware items. Thanks to these clean lines, CONNECT fits harmoniously into every setting.

## DE LA SUITE DANS LES IDÉES

CONNECT – un nom qui parle de lui-même. Cette collection originale jette un pont flexible entre différents profils gastronomiques. Ses nombreux articles permettent de répondre aux exigences pragmatiques et esthétiques d'un grand banquet, mais également de créer une mise en scène raffinée au restaurant. Toutes les pièces creuses et plates suivent un langage des formes basé sur une structure conique. Grâce à ce tracé clair, CONNECT s'adapte parfaitement à toutes les ambiances.

## SCOPRITE NUOVE FORME DI ESPRESSIONE CULINARIA

CONNECT – un nome che rivela un programma. Una collezione speciale che crea nuove connessioni dinamiche tra le diverse forme di espressione gastronomica. Con la sua varietà di articoli, CONNECT soddisfa le esigenze pratiche ed estetiche del grande banchetto, così come l'allestimento coreografico del ristorante. Il linguaggio formale si esprime nelle due forme coniche di base, dalle quali hanno origine i pezzi concavi e piani. Grazie a queste linee essenziali CONNECT si adatta piacevolmente a qualsiasi ambiente.

## JUGANDO CON NUEVAS COMBINACIONES

CONNECT: el nombre ya lo dice. Esta colección brinda flexibilidad y unión entre distintos perfiles gastronómicos. Con su variedad de artículos satisface las exigencias prácticas y estéticas de los grandes banquetes así como la puesta en escena de los restaurantes. El lenguaje de formas está limitado a dos conos como hitos geométricos en todos los artículos hondos y planos. Gracias a estas líneas claramente definidas, CONNECT encaja en la mayoría de ambientes.



German  
Design Award

NOMINEE 2014



# TRANSFORMABLE STAGE FOR GRAND OCCASIONS

---



The more that's demanded of us, the more we grow: That's why CONNECT is able to step out with absolute confidence at big events. The basic range with various conical dishes and plates is complemented by striking pieces that lend a particular charm to any table setting – from generous show plates to beautifully shaped bowls to grandiose gourmet plates. Its reduced, timeless design makes this collection the ideal stage for different food presentations.

## UNE SCÈNE ORIGINALE POUR LES GRANDES OCCASIONS

---

C'est dans l'adversité que se révèlent les vrais talents. La collection CONNECT est idéale pour les grands évènements. L'assortiment de base, avec ses différentes coupelles et assiettes coniques, est complété par des articles marquants, qui contribuent à conférer un charme particulier à la table, de la généreuse assiette de présentation jusqu'à la grandiose assiette gourmet en passant par l'élégante coupelle de salade. Le design minimaliste et intemporel de la collection lui permet de se décliner à souhait pour donner vie à une infinie variété de mises en scène.

## UN PALCOSCENICO MUTEVOLE PER LE GRANDI OCCASIONI

---

Si cresce al pari dei propri compiti. Nelle grandi occasioni CONNECT si dimostra assolutamente all'altezza. L'assortimento base, composto da elementi di forma conica, è arricchito da articoli che conferiscono un fascino particolare alla presentazione: dai generosi piatti segnaposto alle belle insalatiere, fino ai grandiosi piatti gourmet. Il design discreto e senza tempo rende questa collezione un palcoscenico ideale per allestimenti sempre diversi.

## CAMBIO DE PUESTA EN ESCENA PARA GRANDES OCASIONES

---

Cada uno crece al mismo tiempo que sus responsabilidades. En grandes eventos, CONNECT demuestra ser un aliado totalmente fiable. El surtid básico con los diferentes cuencos y platos cónicos se enriquece con artículos vistosos que prestan a la presentación su encanto especial. Desde enormes platos de presentación y ensaladeras preciosas hasta grandiosos platos "gourmet". Su diseño minimizado y acrónico logra que la colección sea el escenario ideal para variadas presentaciones.

## LE SCÉNARIO DE L'INSPIRATION

---

Quelles saveurs pour faire frétiller les papilles des convives lors du banquet ? Chaque menu est une composition individuelle. L'élegante retenue de CONNECT ne brise pas l'inspiration culinaire. Au contraire ! Le langage des formes résolument sobre de la collection présente le climat créatif idéal pour partir à la conquête de nouveaux univers d'expression. CONNECT devient alors un partenaire de choix dans cette entreprise. Selon les besoins, cette jeune collection bien pensée et polyvalente accomplit les tâches les plus variées.

## LA SCENEGGIATURA DELL'ISPIRAZIONE

---

Quali piaceri del palato attendono l'ospite di un banchetto? Ogni menù è una composizione personale. L'elegante discrezione di CONNECT non costringe l'ispirazione culinaria in percorsi prefissati. Il linguaggio formale senza fronzoli della collezione esalta la creatività, per trovare nuovi campi di espressione. CONNECT si dimostra così un prezioso compagno di squadra. A seconda dell'occorrenza questa forma poliedrica assume ruoli sempre nuovi.

## EL GUIÓN DE LA INSPIRACIÓN

---

¿Qué placeres gastronómicos debe esperar el comensal en un banquete? Cada menú es una composición en sí. La elegante discreción de CONNECT no es una limitación a la inspiración culinaria. El sencillo lenguaje de formas de la colección logra alcanzar el ambiente creativo para nuevas áreas de expresión. CONNECT destaca así como un valioso miembro del equipo. Según las necesidades, este joven multitalento adopta diversas funciones.



# A SCREENPLAY FOR INSPIRATION

---

What culinary delights may the banquet guest expect? Each menu is an individual composition. CONNECT's elegant restraint does not impose any limits on culinary inspiration. In fact the collection's pure simplicity generates just the right creative atmosphere for inventing new forms of expression, proving that CONNECT is a valuable team player. Furthermore, this young all-rounder can perform a wide range of functions, as required.





## PERFECT CAST

---



CONNECT fits without difficulty into interiors of all kinds, displaying its talents equally well in a classically traditional setting or in an ultra modern ambience. The interplay of the pieces is transformed into a harmonious ensemble on the table, whereby the shapes are further enhanced by their functional details. For instance, the distance between the base of the plate and the rim is such that the plates are especially easy to serve.

### UN ACTEUR DE TALENT

---

CONNECT s'adapte aisément à toutes sortes d'intérieurs. La collection dévoile autant ses talents dans un cadre classique et traditionnel que dans une ambiance ultramoderne. À table, l'interaction des éléments forme un ensemble harmonieux. Les formes convainquent également par des détails fonctionnels : pour les assiettes, la distance entre le socle et l'aile permet un service des plus agréables.

### LA MISE EN PLACE

---

CONNECT si adatta perfettamente agli ambienti più diversi. Questa linea esprime tutte le sue potenzialità sia nei locali classici che nelle strutture più moderne. L'interazione dei pezzi crea sul tavolo un insieme armonioso. Le forme convincono anche grazie alle loro caratteristiche strutturali: la distanza tra la base del piatto e la falda è concepita in modo che i piatti rendano più facile e funzionale il servizio.

### PERFECTA ARMONÍA

---

CONNECT se adapta sin problema a los más diversos interiores. En espacios clásicos y tradicionales, la línea despliega su talento al igual que en ambientes ultramodernos. La interacción de los elementos contribuye a un conjunto armónico en la mesa. Las piezas de la colección convencen además con detalles funcionales: la distancia entre la base del plato y el ala permite un manejo especialmente cómodo para los camareros.

# BEHIND THE SCENES

---

CONNECT shows off its professional strengths best at big events. Since plates, coffee cups and soup bowls can all be stacked perfectly, this range can be transported with the greatest of ease, saving space when it comes to storage and dish washing. The two plates that are specially adapted to fit plate covers are a further bonus. All cups can be banquet stacked. Naturally, the dimensions and possibilities to combine the different items are in line with the standard food service sizes and functionalities.



## DERRIÈRE LES COULISSES

C'est plus particulièrement au cours d'événements de grande envergure que CONNECT dévoile tout son savoir-faire. Assiettes, tasses à café et tasses à bouillon se laissent parfaitement empiler, assurant ainsi la transportabilité optimale de l'assortiment, tout en permettant un gain de place lors de l'entreposage et du rangement. Les deux assiettes spécialement conçues pour recevoir les cloches couvre-plats constituent un atout supplémentaire. Toutes les formes de tasses peuvent être empilées pour les banquets. Les dimensions et les capacités de combinaison des articles respectent bien sûr les formats et fonctionnalités gastronomiques éprouvées.

## DIETRO LE SCENE

CONNECT si esprime al massimo nei grandi eventi. Grazie all'impilabilità dei piatti, delle tazzine da caffè e delle coppe, CONNECT permette di ottimizzare gli spazi e di favorire gli spostamenti e lo stoccaggio. Un'ulteriore punto di forza sono i due piatti appositamente creati per i coprivan-de a campana. Dimensioni e abbinamenti degli articoli rispettano ovviamente le grandezze e le funzionalità tipiche della gastronomia.

## ENTRE BAMBALINAS

Las virtudes profesionales de CONNECT se muestran sobretodo en grandes eventos. La colección se transporta de forma óptima ya que platos y tazas de café y sopa son perfectamente apilables. Así se gana espacio al guardar y almacenar. Otra ventaja adicional: dos tamaños de platos idóneos para campanas cubre-platos para conservar la comida caliente. Además todas las tazas permiten un apilado perfecto por su forma. Las dimensiones y la combinabilidad de los artículos respetan, como no, los tamaños y funciones estándar en gastronomía.



# PROFESSIONAL PRESENTATION

---

In restaurants and hotels, too, CONNECT proves to be a real all-rounder. The diversity of the items can cover an entire day, from leisurely brunch to festive dinner. The oval plates, striking dishes and stylish gourmet plates are an interesting projection space for conveying gastronomic messages to the guest.



#### UN SERVICE PROFESSIONNEL

---

CONNECT fait également ses preuves dans les hôtels et les restaurants. Sa grande variété d'articles permet de répondre à tous les besoins tout au long de la journée – du brunch décontracté jusqu'au dîner festif. Les assiettes ovales, les coupelles marquantes et les élégantes assiettes gourmet constituent une surface de projection intéressante pour toucher les hôtes avec vos messages culinaires.

#### SERVIZIO PROFESSIONALE

---

Anche nei ristoranti e negli hotel CONNECT dimostra la sua natura poliedrica. Grazie alla varietà degli articoli è possibile soddisfare le esigenze dell'intera giornata: da un brunch rilassato a una cena importante. I piatti ovali, le coppe caratteristiche e gli eleganti piatti gourmet sono un interessante superficie di proiezione per invitanti proposte gastronomiche.

#### OFERTA PROFESIONAL

---

CONNECT resulta ser también un verdadero ganador en hoteles y restaurantes. Con los múltiples artículos que componen la colección, cubre todas las necesidades y ocasiones: desde unos relajados bufés tipo *brunch* hasta elegantísimas cenas de gala. Los platos ovalados, los vistosos cuencos y los estilosos platos *gourmet* son inagotables fuentes de inspiración y valiosos aliados portadores de los mensajes gastronómicos hacia el comensal.



# VERSATILE ACTORS

---

The CONNECT pieces also demonstrate their versatility when it comes to communal catering. Take the system-compatible plate, for example, that is also suitable for use with cloches. The large eating surface provides plenty of scope for the appetising presentation of a vast range of dishes. The angular set platters can be used in a variety of ways – placed under soup cups, or as a larger saucer which, in conjunction with the stackable coffee mugs, provides space for sweet treats. The CONNECT range includes inviting salad bowls in many practical sizes.



## DES ACTEURS POLYVALENTS

Les articles CONNECT proposent également leurs multiples talents à la restauration collective : L'assiette système peut être mise sous cloche tout en étant pourvue d'un large fond qui offre suffisamment d'espace de création pour dresser les plats les plus divers de manière appétissante. Les grands plats rectangulaires peuvent être utilisés de façons variées, comme dessous de plat pour des tasses à bouillon, ou encore comme grande soucoupe de cafés gourmands – La collection CONNECT décline les attrayantes coupelles à salade en différentes tailles très pratiques.

## ATTORI VERSATILI

Gli articoli CONNECT mostrano la loro versatilità anche nella ristorazione collettiva. I piatti, che possono essere affiancati anche ad altre forme, sono studiati per essere, in caso, coperti con dei copripiatti ed il loro ampio specchio offre massima libertà per presentare in modo stuzzicante pietanze di vario genere. I vassoi rettangolari possono essere utilizzati in vario modo, sia per appoggiarci una tazza brodo oppure una tazza caffè, lasciando spazio a qualche dolce tentazione da servire insieme. Le accattivanti insalatiere della linea CONNECT sono disponibili in tante diverse misure.

## ACTORES VERSÁTILES

Los artículos de CONNECT demuestran sus variadas aptitudes también en las comidas para grupos como, por ejemplo, el plato que se puede usar con tapa. La gran superficie para la comida brinda mucha libertad para decorar los más diversos platos de forma apetitosa. Las bandejas de servicio angulares se pueden usar en cualquier situación, ya sea como base para tazas de sopa o como platillos grandes que, aparte de albergar las tazas de café apilables, también dan cabida a dulces delicias. CONNECT presenta las vistosas ensaladeras en muchos tamaños prácticos.



#### UN FINAL TOUT EN ÉLÉGANCE

---

Un large choix en matière de tasses pour le café ou le thé vient compléter l'impressionnant spectre des formes de présentation. Avec sa grande variété de formats et de formes, la collection offre une réponse adaptée au succès grandissant de ces breuvages stimulants. La forme caractéristique des tasses apporte la touche finale à l'aspect très design que forme l'interaction des éléments coniques. CONNECT. L'art et la manière de présenter avec style.

#### UN FINALE ELEGANTE

---

Un'ampia scelta di tazze da caffè e da thè completa l'assortimento. Offrendo la giusta risposta alla presentazione di queste preziose bevande. Le tazze dal design inconfondibile esaltano e rafforzano il gioco d'insieme che nasce dalla combinazione degli elementi conici. CONNECT è sinonimo dell'arte giovane ed elegante del saper accogliere con stile.

#### ELEGANTE FINAL

---

Una amplia selección de tazas de café y té completa el impresionante abanico de piezas de la colección. Con diferentes tamaños y formas, CONNECT responde de forma muy acertada a la creciente popularidad de estas estimulantes bebidas calientes. El expresivo diseño de las tazas resulta especialmente llamativo y realza la interacción de las líneas cónicas. CONNECT será siempre sinónimo de un arte joven y elegante para presentaciones con estilo.



## ELEGANT FINALE

.....

A large selection of tea and coffee cups completes the impressive spectrum of serving pieces. With its various sizes and shapes, the collection offers suitable answers to the growing popularity of these hot pick-me-ups. The design motif based on the interplay of conical elements is demonstrated especially well by these expressive cups. CONNECT stands for a young, confident art of stylish presentation.



# BRINGING COLOUR INTO PLAY

---

CONNECT's formal language enables a wide range of different decors. Simply choose your favourite from our decor impressions. The clean lines of the collection with its generous spaces permits numerous forms of decorative design – from ornate, floral elements to modern, geometric patterns and personalised logo designs. If you would prefer a custom-designed decor, our studio will work with you to realise your idea. Your SCHÖNWALD consultant will be happy to assist you.



DECOR FLOAT 62964

## OSEZ LES COULEURS

---

Le langage des formes de CONNECT convient à une multitude de variations de décors. Sélectionnez simplement votre décor préféré parmi le large choix d'impressions que nous mettons à votre disposition. Le tracé clair de cette collection aux surfaces généreuses est un terrain de jeu idéal pour la conception décorative. Il convient autant à de somptueux éléments floraux qu'à des motifs géométriques modernes ou des créations de logos personnalisés. Dans le cas où vous souhaiteriez plutôt opter pour un décor individuel créé par vous-même, nous vous proposons de le réaliser ensemble dans notre atelier, en l'adaptant à votre vision toute personnelle. Votre conseiller SCHÖNWALD est là pour vous aider !

## COSÌ ENTRA IN GIOCO IL COLORE

---

Il linguaggio formale di CONNECT consente di realizzare una varietà di decori. Scegliete il vostro motivo preferito tra le nostre proposte. L'essenzialità della linea della collezione, con le sue superfici ampie, consente di giocare con le più diverse forme decorative: dagli elaborati elementi floreali, ai moderni modelli geometrici, alla creazione di loghi personalizzati. Se preferite un decoro realizzato in esclusiva, nostro atelier vi aiuterà a dare vita alla vostra personale soluzione. Il vostro consulente SCHÖNWALD sarà lieto di consigliarvi.

## Y SE HIZO EL COLOR ...

---

El lenguaje de formas de CONNECT le brinda infinidad variaciones decorativas. Seleccione sus favoritas entre nuestros adornos impresos. Las líneas claras de la colección con sus enormes superficies permiten numerosas variantes de diseño decorativo. Desde exuberantes elementos florales hasta modernos patrones geométricos y logotipos personalizados. Si prefiere una decoración totalmente personalizada, puede hacer realidad sus ideas con el personal de nuestro taller. Su asesor de SCHÖNWALD estará encantado de ayudarle.





DECOR HAPPY DINING 62965



DECOR BEAM 62987



DECOR MODERN MOSAIC 62975, 62979



DECOR FLORESCA 62966

## THE RANGE

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
PLATE FLAT WITH RIM	16 9400016 22 9400022 24 9400024 27 9400027 ASSIETTE PLATE À AILE PIATTO PIANO PLATO LLANO CON ALA		215 440 520 645 790	165 226 241 270 290	18 21 23 24 25	95 100 115 115 125
PLATE FLAT WITH NARROW RIM	29 9400029 32 9400032		1090	323	23	135
PLATE FLAT COUPE	26 9401226 28 9401228			640 885	258	25 110
	ASSIETTE PLATE COUPE PIATTO PIANO COUPE PLATO ILANO COUPE					
PLATE DEEP WITH RIM	20 9400120 24 9400124 28 9400128	0,16 0,29 0,47	370 585 865	201 242 280	37 43 50	120 140 165
	ASSIETTE CREUSE À AILE PIATTO FONDO PLATO HONDO CON ALA					
PLATE DEEP COUPE	28 9401328	1,40	730	280	50	145
	ASSIETTE CREUSE COUPE PIATTO FONDO COUPE PLATO HONDO COUPE					
GOURMET PLATE DEEP WITH RIM	16 9400116 30 9400130	0,07 0,30	250 1005	165 300	38 55	135 175
	ASSIETTE GOURMET CREUSE À AILE PIATTO GOURMET FONDO PLATO HONDO COUPE					

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
CREAMSOUP CUP	28					
	S 9406918		250	160	21	110
	C 9402878	0,32	250	115	70	315
	TASSE BOUILLON TAZZA BRODO TAZA SOPA					
SALAD DISH ROUND	14 9403164	0,30	240	145	45	145
	17 9403167	0,50	330	170	50	150
	20 9403170	0,73	460	197	54	154
	23 9403173	1,10	700	228	63	188
	SALADIER ROND INSALATIERA ROTONDA ENSALADERA REDONDA					
BOWL OVAL	20 9406220	0,35	310	201 x 126	35	119
	25 9406225	0,70	565	251 x 159	43	150
	RAVIER OVALE COPPETTA OVALE BANDEJA OVAL					
BOWL LOW	28 9405378	0,32	228	115	70	
	BOL BASSE BOLO BASSA BOL BAJA					
BOWL TALL	10 9405310	0,10	100	72	61	
	18 9405318	0,22	175	93	78	
	BOL HAUTE BOLO ALTA BOL ALTA					
DIP DISH	6 9115706		35	65	17	83
	10 9115710		65	95	17	86
	COUPELLE RONDE COPPETTA DIP DIP PLATILLO					

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
GRAVYBOAT	30 9403830	0,35	320	178 x 128	77	
	SAUCIÈRE SALSIERA SALSERIA					
BUTTERBOAT	10 9403810	0,11	165	131 x 94	58	
	SAUCIÈRE À BEURRE SALSIERA PER BURRO SALSERIA PARA MANTEQUILLA					
PLATTER WITH RIM OVAL	18 9402018		180	183 x 114	19	84
	22 9402022		330	223 x 149	20	98
	33 9402033		800	331 x 225	26	116
PLATTER COUPE OVAL	25 9402225		440	250 x 154	23	120
	29 9402229		620	292 x 180	25	95
	32 9402232		765	320 x 199	26	135
PLAT COUPE OVALE PIATTO PORTATA COUPE OVALE FUENTE COUPE OVAL	38 9402238		1150	328 x 220	31	134
COFFEEPOT	30 9404130	0,30	355	138 x 89	130	
	CAFETIÈRE CAFFETTIERA CAFETERA					
TEAPOT	40 9404340	0,40	490	178 x 127	99	
	THÉIÈRE TEIERA TETERA					

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
TEA-STRAINER BLACK WITH ADAPTER	9024042			30	99	83
	FILTRE À THÉ AVEC ANSE MOBILE, NOIR PASSINO THE NERO CON ANELLO E CLIP FILTRO DEL TÉ NEGRO CON ASIDERO					
CREAMER W/O HDL.	15 9404615	0,15	160	83x68	93	
	CRÉMIER SANS ANSE LATTIERA SENZA MANICO LECHERA SIN ASA					
CREAMER	30 9404730	0,30	310	138 x 89	118	
	CRÉMIER LATTIERA LECHERA					
CUP AND SAUCER TALL	10  S 9406910 C 9405260	0,10	155 110	125 72	20 61	110
	18  S 9406918 C 9405268	0,22	250 186	160 93	21 78	110
	25  S 9406918 C 9405275	0,26	250 210	160 93	21 89	110
CUP AND SAUCER LOW	28  S 9406918 C 9405278	0,28	250 240	160 115	21 70	110
	TASSE BASSE TAZZA BASSA TAZA BAJA					
CUP AND SAUCER CAFÉ AU LAIT	35  S 9406918 C 9405285	0,35	250 260	160 114	21 77	110
	TASSE CAFÉ AU LAIT TAZZA CAFÉ AU LAIT TAZA CAFÉ AU LAIT					

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm	
CUP AND SAUCER STACKABLE	K 10						
	S 9406910		155	125	20	110	
	C 9405210	0,09	95	63	49	422	
	K 18						
	S 9406918		250	160	21	110	
	C 9405218	0,18	168	81	54	474	
	K 25						
P/TASSE EMPILABLE TAZZA IMPILABILE TAZA APIABLE	S 9406918		250	160	21	110	
	C 9405225	0,24	215	88	60	510	
COFFEE MUG	28 9405628	0,28	255	93	101		
	GOBELET TAZZONE VASO PARA CAFÉ						
COFFEE MUG STACKABLE	K/28 9405528	0,28	250	80	86	745	
	GOBELET EMPILABLE TAZZONE IMPILABILE VASO PARA CAFÈ APIABLE						
SET PLATTER	25 9412625			455	256 x 130	24	147
	RAVIER VASSOIO BANDAJA DE DESAYUNO	with matching assortie à la adatto al haciendo juego con					
				9402878 Creamsoup cup 28 9405378 Bowl low 28 9405318 Bowl tall 18 9405268 Cup tall 18 9405275 Cup tall 25 9405278 Cup low 28 9405285 Cup Café au lait 35 9405218 Cup stackable K/18 9405225 Cup stackable K/25 9405628 Coffee mug 28 9405528 Coffee mug stackable K/28			



# GERMAN PERFORMANCE



YOUR LOCAL DEALER:

SWA-17-003 | [WWW.SCHLIESKE.DE](http://WWW.SCHLIESKE.DE) | 01/17 WDU  
0009408800PS009000

SCHÖNWALD | REHAUER STRASSE 44-54 | 95173 SCHÖNWALD | GERMANY  
PHONE +49 9287 56-0 | FAX +49 9287 56-2133 | [SCHOENWALD@SCHOENWALD.COM](mailto:SCHOENWALD@SCHOENWALD.COM) | [WWW.SCHOENWALD.COM](http://WWW.SCHOENWALD.COM)

 SCHÖNWALD  
Germany